

Produktmitteilungen an Kunden  
Customers product notification



<input type="checkbox"/> Produkt Abkündigungen PDN - Product discontinuation notification <input checked="" type="checkbox"/> Produktänderungen PCN - Product change notification <input type="checkbox"/> Mitteilung zu Fehlern/ Abweichungen des gelieferten Produkts - Errata sheet									
Datum - date/ Ersteller - Issued/ *Nr.: - No.: 20.11.2012/ M. Teubel, S. Post/ PCN121116  *Nummer wird intern vergeben - Number is assigned internally	Artikelnummer - Article number: Alle FMV-Kontakte, z.B. FMV001S107 <i>All FMV Contacts , e.g. FMV001S107</i>  Außerdem/Additionally: <table border="1"> <tr> <td>FH5W5P-4880</td> <td>FM7W2P-2870</td> </tr> <tr> <td>FM11W1S5-4285</td> <td>FM7W2S-2870</td> </tr> <tr> <td>FM13W6S5-5135</td> <td>FM9W4P1-5062</td> </tr> <tr> <td>FM25W3P5-4950</td> <td>FM9W4S1-5064</td> </tr> </table>	FH5W5P-4880	FM7W2P-2870	FM11W1S5-4285	FM7W2S-2870	FM13W6S5-5135	FM9W4P1-5062	FM25W3P5-4950	FM9W4S1-5064
FH5W5P-4880	FM7W2P-2870								
FM11W1S5-4285	FM7W2S-2870								
FM13W6S5-5135	FM9W4P1-5062								
FM25W3P5-4950	FM9W4S1-5064								
Datenblatt/ Zeichnung - Data sheet reference: Auf Anfrage / <i>On request</i>	Kundenreferenz - Customer reference: Auf Anfrage / <i>On request</i>								

**Beschreibung - Description:**  
 Bei den Isolierkörpern der FMV-Hochspannungskontakte wird eine Optimierung des Halteringbereichs vorgenommen. /  
*The retaining clip area of the insulators of the FMV-High Voltage Connectors is going to be improved.*

**Anlass - Reason:**  
 Produktoptimierung /  
*Product improvement*

**Konsequenz - Consequence:**  
 Keine Beeinträchtigung der mechanischen oder elektrischen Eigenschaften der Produkte. /  
*No impairment on the mechanical or electrical properties of the products.*

**Überprüfung - Verification:**  
 Eine Überprüfung findet im Rahmen einer Erstbemusterung statt. /  
*An examination takes place in the context of a first sample report.*

Änderung aktiv ab (Datum) - Change in effect from (date): ab sofort / <i>with immediate effect</i>	Änderung aktiv ab (Datums- Chargencode) - Change in effect from (date code & batch code): ./
Letztmögliches Bestelldatum - Last possible order (date): ./	Letzte Auslieferung - Last shipment (date): ./

**Bemerkung - Comments**  
 Eine Kundenfreigabe wird nicht erwartet. /  
*Customer release is not expected.*

Freigabe (Datum) - Approval (date)  
 Firmenstempel/ Unterschrift - Company stamp/ Signature

.....

Diese Produktmitteilung wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.  
 This PCN is created automatically and is valid without a signature.